79

avīcika, adj., pertaining to the hell Avīci: Dbh.g. 12(348).18 dukham avīcikam utsahāmi; Gv 160.2-3 āparāntikāvīcikaduḥkhena (2d ed. °khe); m., an inhabitant of Avīci, Lank 138.4 kulaputro vā kuladuhitā vāvīciko bhavati. In the last two āvīcika might be intended; it is clearly read (as adi.) in MSV iv.251.9.

[avustam LV 388.13 (vs), both edd., no v.l.; read avustam, q.v.]

avṛha, or abṛha, rarely abṛhat (= Pali aviha; Tib. on Mvy mi che ba not great, abṛhat noted only Gv 249.10 abṛhac [chuddhāvāsa-]; this interpretation could be due to popular etymology; however, no other etym. is known for the Pali, and as the lowest of the five Su. classes these gods may have been called [relatively] not great; cf. s.v. bṛhatphala, which gives some confirmation of the etymology), n. of a heavenly world, the first of the five suddhāvāsa, and of a class of gods who inhabit it, see s.v. deva: usually spelled avṛha, Mvy 3102; Dharmas 128; Mv ii.314.8; 349.1; 360.22; LV 150.10; Divy 568.28; Mmk 43.21 (in 19.10 corruptly aṭṭaha); abṛha Divy 68.16; 138.23; 367.14; Av i.5.3; Bbh 62.5; abṛhat, see aboye.

avekṣavant, adj., n. sg. m. °vān (from Skt. avekṣā with -vant; Pali apekkhavant, with the same shortening of ā m.c.), attentive (to, loc.): Ud xiii.9, 10, 11; in 10 and 11 text unmetrically avekṣāvām; same vss in Pali, Therag. 228-230, apekkhavā.

Avékşita, nt., n. of a Buddhakşetra: Mv i.123.14 °tam (Senart's em.; mss. °kşatam).

avetya-prasāda, m. (= Pali avecca-ppasāda), serenity based on trusting faith (cf. Wogihara, Lex. 17): °daḥ Mvy 6823; buddhe 'vetya-prasādena AsP 59.20, and similarly in foll. (in Pali also with buddhe etc., loc.); °da-lābhī Bbh 161.2, and °da-prāptaḥ 327.2.

a-vaira (adj., = Pali avera), without enmity; -tā, state of being...: śāmyanti vairāņi °tābhiḥ MSV ii.184.8 (vs; so ms., ed. em. avairi°, needlessly). In Jm 127.17 avaira prob. noun, non-enmity, with pw 7.312.

Avaivarta, m., n. of a samādhi: Mvy 553, cited from Prajnāpāramitā; the list occurs in SsP where Avivarta, q.v., is read for this, 1419.3. Cf. next two.

avaivarta-caryā = avivarta°, anivartana°, qq.v.: Mv i.63.14 (mss.; Senart em. avivarta°).

avaivarta-varṇa, with color not subject to passing away(?): Gv 347.6 °ṇā, of a rātri-devatā.

avaivartika (perhaps the commonest BHS form of many equivalents; see also avaivarta, "tya, and s.vv. anivart(i)ya, avivart(i)ya, avinivartya), not liable to turning back: regularly of Bodhisattvas (usually this word being used; if not, of persons firmly set on the road to enlightenment, which is the same thing): SP 2.11; 264.12; 383.2; LV 23.2; 39.14; 181.6; 370.2; Mv i.82.8; 102.13; 104.8; 107.9, 12; 128.2, 6; Suv 81.8; 89.9; RP 56.4; Gv 104.3; 308.8 etc.; Dbh 1.8; Sukh 21.13 etc.; "ka-bhūmi Kv 82.10; Bbh 235.17–18; "ka-dharma LV 424.14 (here of the Tathāgata); Mv i.124.19; "ka-kṣānti-pratilabdha SP 259.13 (see kṣānti); "ka-dharmacakra-SP 270.9.

Avaivartikacakra, nt., n. of a work: Mvy 1371. avaivartika-tā, state of being avaivartika: Mv.i.81.1; -tva, id., LV 432.10. avaivartiya = °tika: Mv i.63.13 (but 3 mss. out of

avaivartiya = °tika: Mv i.63.13 (but 3 mss. out of 6 °tika); 82.19 (v.l. °tika). Both prose. avaivartya = °tika: SP 2.12 (of dharmacakra); LV

avaivartya = °tika: SP 2.12 (of dharmacakra); LV 277,16 (-kṣāntipratilabdhāḥ); RP 59.18; Gv 287.12. All prose.

[avoditāḥ is kept in ed. with mss. at Divy 300.2. Instead, some form of the n. pl. m. of ppp. of ava-vad should be read; possibly ovaditāḥ or ovāditāḥ, if not avavad° or avavād°.]

avyakta, adj. (= Pali avyatta; neg. of vyakta, q.v.), (1) ignorant: SP 210.3 °tā akuśalā; LV 264.20 °to

bālo; Divy 301.2 °tān apy akuśalān api; 617.18; (2) (cf. Skt. id., Pali avyatta) *obscure*: avyaktendriyaḥ Karmav 31.12, see s.v. **jihma**.

avyayam, adv., permanently: LV 186.7 (prose) na khalv avyayam kumāreņa kadācid udyānabhūmim abhinirgantavyam, the prince must never, as a permanent rule, go forth to the park.

a-vyavakīrņa, adj. (neg. of vyava°, q.v.; = Pali abbokinņa), uninterrupted: SsP 1333.1, 3, etc. °naih . . . manasikāraih.

avyavacāra, m., (neg. of vyavacāra, q.v.), non-consideration, contempt, despising (Tib. khyad du gsod pa, despise): Mvy 8510, in šikṣāpadadravyatāvyavacāraḥ, which I analyze °dravyatā-avyavacāraḥ, as the Tib. and the sense seem to require (the situation is that of Vin. iv.143.16–19; the Pali equivalent is vivanṇaka, line 19). It seems hardly possible that vyavacāra, without a neg., should have this mg.

a-vyavahāra, adj., not capable of discussion (mention in words, see BR s.v. vyavahāra 8); followed by syn. anabhilapya, Vaj 45.6, or anabhilāpya, Šiks 251.11.

?avyaṣṭa, in Mmk 51.7 (sarvamantramudrāsādhanesu ca) avyaṣṭo bhavati (read abhyasto, practised, exercised?).

avyākṛta, adj. (= Pali avyākata, indeterminate), indistinct, neutral, median (neither good nor bad): kuśalākuśalāvyākṛta- good, bad, and indifferent, Dbh 73.18; 74.14; 75.23; kuśalāś ca dharm' akuśalāś ca avyākṛtāś ca Dbh.g. 44(70).7.

a-vyāpanna, adj. (= Pali id.; neg. of vyāpanna, q.v., and cf. next), unmalicious: ona-citta Divy 302.9; Dbh 25.1; Gv 531.14 (with 2d ed. for 1st ed. adhyāo); onena cittena Divy 105.18; ona-manaskāra SP 339.17; all having unmalicious mind or thoughts.

avyāpāda, m. (= Pali id.; neg. of vyāpāda, q.v.), non-malice: LV 32.22, see s.v. vyāpāda; Mvy 1597, see id.; Ud xv.18, read avyāpāde for text tyāpāde with initial syllable missing. (Tib. hchi ba med, non-death or non-killing, is due to false rendering of vyāpāda, in accord with regular Skt. usage.)

a-vyābadhya or °vadhya, adj. and nt. subst. (see next, and cf. Pali avyāpajjha, as mentioned there), (1) adj., that cannot be injured or disturbed, inviolable: My ii.259.15 °dhyam (ms.)...dharmam deśayisyati; 279.9 °dhyam artham prārthayamāno; in both of these spelled avyāvadhyam, and associated with asādhāranam; (2) apparently subst., not doing harm (so Tib., gnod pa mi byed): LV 380.17 avyābadhyam (Foucaux la mansuétude) sukham loke. There is a v.l., in mss. usually regarded as the best, adhyāvadhya; one might conjecture a-vyāvadhya, or °bādhya, ger., not committing injury. But the context suggests that a nom. sg. noun is intended, sukham being apparently predicate (Foucaux douce): so Tib. takes it. In all of these forms the root yadh may have been felt to be concerned; or the short a of the root may be semi-Mindic (based on forms of badh which are certainly commoner).

a-vyābādha, also written °vādha, in MSV i.97.19 wrongly °vāda, adj. (cf. prec. and next, also vyābādha etc.; corresponds to Pali avyāpajjha, avyābajjha), apparently usually free from injury, inviolable, secure, but possibly in some passages free from injuriousness, i. e. not given to injuring others, kindly; the Pali equivalent appears to be interpreted in the same two ways, but it is not easy to distinguish them clearly: Mvy 1508 maitrīsahagatena cittenā 'vaireṇā 'sapatnenā 'vyābādhena; to this passage corresponds Mv iii.213.13 (cetasā...) avaireṇā 'vyābādhena (so Senart em., mss. 'vyābaddhena or °rddhena); also Dbh 34.(18-)19 (maitrīsahagatena cittena...) avaireṇā 'sapatnenā 'nāvaraṇenā 'vyābādhena; and in Pali DN ii.242.11 (cetasā...)averena avyāpajjhena; the mg.